Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**JNR**
CLUB 2	**Capolago Flyers**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**01.05.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:10**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO46**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220090	SUAREZ Noah	
Official scorer Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	1	29	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	CRETIN Joan				214351
5	A	SAUVAIN Tim				213184
1	G	LATERALI Ethan	X	X		214221
35	G	RUFER Eric		X	X	214220
55		WEISS Tom				211202
13		CHEVRE Anthony				214227
66		GUERDAT Yannick				221426
19		WEISS Arnaud				214385
4		CHEVRE Jérémy				214225
86		WÜTRICH Bastien				216005
15		CHRISTE Gaël				213185
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
11		GREPPIN Raphaël				219044
91		SAUVAIN Yvan				214384
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: HELFER Didier			Signature	206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:24	15	11	1	44:07	86	4	21
01:58	4	6	2	45:43	91	19	22
02:52	13	5	3	46:05	13	66	23
04:14	4	86	4	47:09	5	13	24
05:45	6	4	5	49:12	19	4	25
05:52	86	4	6	49:44	15	13	26
12:27	91	12	7	51:00	11		27
14:06	55	13	8	56:49	15	13	28
17:21	11		9	57:25	55	12	29
18:59	13	66	10				
20:32	6	4	11				
22:47	4	55	12				
26:46	66	5	13				
27:18	5	15	14				
28:00	19	6	15				
32:50	66	13	16				
33:51	86	4	17				
35:57	6	19	18				
36:31	6	4	19				
40:56	86	4	20	TOTAL			29
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:08	5	2	00:00	08:08	B1
27:02	66	2	00:00	29:02	B1
52:08	6	2	00:00	54:08	B1
TOTAL				6 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	ORTELLI Giovanni				214229
47	A	SGRAZZUTTI Noè				219358
90	G	PIAZZOLI Matteo	X	X	X	216084
	G					
88		BRAGA Davide				216604
87		BIANCHI Giovanni				217204
69		MAFFIA Sergio				214233
5		MANNAÌ Sofian				213201
8		COREGGIOLI Kevin				220425
14		CAMBRIA Daniele				214232
COACH		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: FONTANA Michele			Signature	98238

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	28	47	1				
50:55	87	47	2				
58:40	28		3				
59:34	88	87	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:14	14	2	00:00	04:14	G1
27:02	69	2	00:00	29:02	B1
28:00	14	2	00:00	28:00	B1
37:03	47	2	00:00	39:03	H
46:30	69	2	00:00	47:09	K1
59:26	14	2	00:00	60:00	E
TOTAL				12 min	